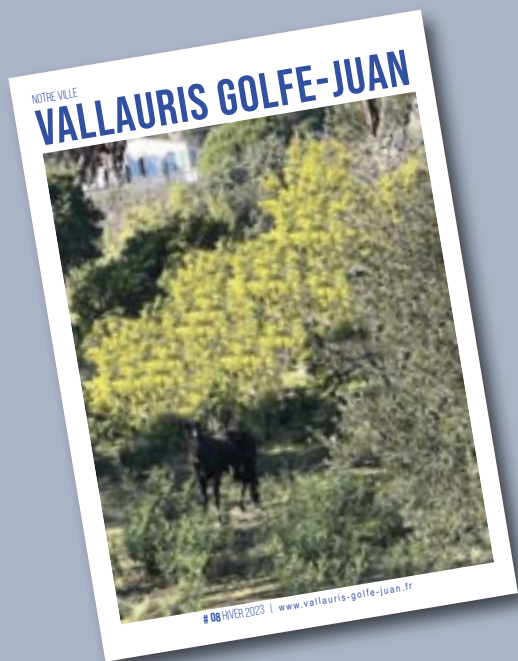


NOTRE VILLE

# VALLAURIS GOLFE-JUAN





## NOTRE VILLE

est une publication  
du service communication  
Hôtel de Ville  
Place Jacques Cavasse  
06220 Vallauris  
Tél. 04 93 64 73 90  
[communication@vallauris.fr](mailto:communication@vallauris.fr)

Directeur de la publication :  
Kevin Luciano  
Maire de Vallauris Golfe-Juan  
Conseiller départemental des Alpes-Maritimes  
Premier Vice-président de la communauté  
d'agglomération Sophia-Antipolis

Crédits photos :  
Mairie de vallauris, Freepik, DR

Rédaction et mise en page :  
Service communication  
Impression :  
Imprimerie Perfectmix Photoffset  
Villeneuve Loubet - 04 93 73 79 96



# SOMMAIRE

- 03 EDITO
- 04 ENVIRONNEMENT  
NON À L'EXTENSION DE LA FERME AQUACOLE
- 05 SÉCURITÉ  
CRÉATION DE LA BRIGADE MOTORISÉE  
RÉUNION AU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
ARRÊT MINUTE PARKING DU VIEUX CIMETIÈRE
- 07 ANIMATION  
NAPOLÉON
- 08 ÉDUCATION, JEUNESSE ET SPORT  
CMJ - TENNIS DE TABLE - YACHT CLUB GOLFE-JUAN
- 09 CULTURE  
HOMMAGE À PICASSO - 1<sup>ER</sup> PRIX DU CONCOURS DE  
NOUVELLES JULIETTE ADAM
- 12 CADRE DE VIE  
TERRAIN DÉPOLLUÉ - RLP - INSTALLATION DE RUCHES  
RAVALEMENT DE FAÇADES SUBVENTIONNÉ  
NOUVELLES OFFRES BIK'AIR  
ECOPATÛRAGE - ABORDS DU CHÂTEAU
- 16 ÉCONOMIE  
NOUVELLES INSTALLATIONS - REDYNAMISATION  
OFFICE DE TOURISME CLASSÉ CATÉGORIE 1
- 18 SOCIAL - SANTÉ  
CONCOURS DE SOUPES - ÉTABLISSEMENTS SÉNIORS  
PLÉBISICTÉS - MÉDIATION06 - LES APPRÈS-MIDIS  
DANSANTS - PERMANENCES DE LA MAIRIE ANNEXE
- 20 EXPRESSION
- 21 BRÈVES
- 22 DANS LE RÉTRO



Mes Chers Concitoyens,

L'hiver se révèle source de floraisons. A cet égard, outre les mimosas qui illuminent Vallauris Golfe-Juan sous le soleil de février, les manifestations et autres travaux d'embellissement donnent un éclat tout particulier à notre Commune.

Que l'on songe à la féerie des fêtes de Noël, laquelle s'était emparée de toute la Ville, avec ses cohortes de sapins, de personnages facétieux, retraites aux flambeaux, animations, marchés potiers, déambulations, concerts, balades à dos de poneys, repas des anciens ; Vallauris Golfe-Juan résonne d'une convivialité et d'un dynamisme retrouvés !

Avec la foire de la Saint-Martin (du 11 novembre), la fête des châtaignes ou encore les thés dansants institués au CCAS, amusement rime avec tradition. En mars, l'Empereur débarquera sur notre littoral et mai verra la commémoration des cinquante ans de la disparition de Picasso. Autrement dit, notre Commune célèbre de nouveau son Histoire et ses racines.

Elle en fait, au demeurant, des moteurs de sa relance économique, dont les résultats révèlent un dynamisme créateur sans précédent, tant en termes de commerces stricto sensu que d'entreprises de toutes sortes, et des projets qui se concrétisent comme l'acquisition du local dédié au musée Jean Marais ou encore les négociations pour le rachat de fonds en centre-ville, à dessein d'y réimplanter des céramistes et artistes. D'ici quelques semaines, le jumelage avec Bizen, capitale asiatique de la céramique, renforcera le rayonnement international de Vallauris Golfe-Juan.

Cette embellie repose sur des fondamentaux solides, en particulier une situation financière qui s'assainit et une sécurité améliorée. D'ailleurs, après la mise en place d'une brigade motocycliste de la police municipale en janvier, le combat continue pour récupérer un commissariat de plein exercice avec des effectifs dédiés, comme en témoigne notre rendez-vous au Ministère de l'intérieur.

L'environnement, magnifiquement illustré par l'éco-pâturage que réalisent ânes et chevaux sur des terrains communaux ou encore l'implantation de ruches, n'est jamais oublié ; le développement économique devant, plus que jamais, se conjuguer avec la transition écologique. Tel est le sens de notre action : préparer un avenir durable pour les générations futures !

Dans cette perspective, le conseil municipal des jeunes, qui vient d'être mis en place, offre aux enfants un cadre institutionnel pour s'investir dans le devenir de notre Ville, tout en intégrant les valeurs de la République et l'amour de notre Patrie.

Ces nouveaux conseillers ont été présentés à la population lors de la cérémonie des vœux, laquelle a accueilli plus de 700 personnes, record d'affluence, lequel marque votre soutien massif. Sachez que j'y suis éminemment sensible : vous êtes ma force !

Avec vous et pour vous, dans un souci constant de rassemblement, Vallauris Golfe-Juan avance, désormais fière de son passé et confiante en son destin.

*Avec mes meilleurs sentiments,*

**Kevin Luciano**

*Maire de Vallauris Golfe-Juan  
Conseiller départemental des Alpes-Maritimes  
Premier Vice-président de la Communauté  
d'agglomération Sophia-Antipolis  
Maître de conférences des Facultés de droit  
à l'Université Cote d'Azur*

## MEGA FERME AQUACOLE À GOLFE-JUAN C'EST NON !



Début février sur le Vieux Port s'est tenue une conférence de presse d'opposition à l'extension démesurée de l'actuelle ferme aquacole dans la baie de Golfe-Juan (24 000 m<sup>2</sup>, soit la valeur de 3 stades de football en surface et 15 sur le fond).

En présence de Caroline Roose, Députée européenne, Philippe Tabarot, Sénateur, Eric Pauget, Député pour Golfe-Juan, Kevin Luciano, Maire, de la Prud'homie des pêcheurs, de plaisanciers et riverains, soutenus par Charles-Ange Ginesy, Président du Département 06, Alexandra Martin, Députée pour Vallauris, David Lisnard, Maire de Cannes, Jérôme Viaud, Maire de Grasse, ce rassemblement a démontré une opposition massive à cette implantation destructrice de l'environnement marin, de sa biocénose et du littoral.

Une pétition conduite par la Prud'homie des pêcheurs est en ligne en suivant ce lien :

<https://chng.it/wKHZCrHf7W>



## CRÉATION DE LA BRIGADE MOTORISÉE

### UNE POLITIQUE DE SÉCURITÉ GLOBALE

La police municipale a reçu ses motos Yamaha 700cm3 neuves qui vont équiper la brigade motorisée, nouvellement créée.

Cet effort significatif de près de 60.000€ s'inscrit dans une politique de sécurité globale initiée depuis juillet 2020 qui passe, à la fois, par des moyens humains et matériels.

Après les pistolets à impulsion électrique, les stop-sticks et les caméras individuelles dont sont désormais équipés tous nos policiers municipaux, ces quatre premières motos viennent compléter un

dispositif efficace. Deux autres devraient être reçues courant 2023.

Cette nouvelle brigade permet d'agir avec davantage de mobilité et de rapidité d'intervention. Elle démontre également la volonté sans faille de l'équipe municipale à mener une politique de tolérance zéro vis-à-vis de la délinquance.

Il est à préciser que la police municipale de Vallauris Golfe-Juan est l'une des rares du département à être mobilisée 24h/24, 7 jours / 7, 365 jours par an, dont le professionnalisme et l'investissement au service

de votre sécurité se démontre au quotidien.



### PARKING DU VIEUX CIMETIÈRE

#### INSTALLATION D'UNE BORNE ARRÊT MINUTE

Afin de lutter efficacement contre le stationnement de trop longue durée, le parking du Vieux Cimetière de Vallauris vient d'être doté d'une borne arrêt minute.

Désormais, 2 emplacements sont réservés aux visiteurs pour une durée maximale de 30 minutes, via un dispositif de capteurs électroniques installés dans le sol et un affichage visuel du temps restant.

## RÉUNION AU MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

### POUR UN COMMISSARIAT DE PLEIN EXERCICE



Le 17 janvier 2023, une importante réunion s'est tenue avec le cabinet du Ministre de l'Intérieur, Place Beauvau à Paris, pour solliciter la réouverture du commissariat de plein exercice de Vallauris Golfe-Juan, fermé en décembre 2018, outre des moyens supplémentaires en terme d'effectifs notamment.

Accompagnés dans cette démarche par les Députés Alexandra Martin et Eric Pauget, le Sénateur Henri Leroy, monsieur le Maire et son adjoint délégué à la sécurité ont plaidé longuement, chiffres et arguments

à l'appui, pour corriger cette défaillance majeure de l'ancienne municipalité.



# NAPOLÉON

4 & 5 MARS 2023



DÉBARQUEMENT  
BATAILLES / DÉFILÉS  
VILLAGE IMPÉRIAL  
CONFÉRENCES

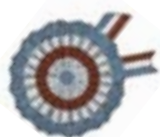
# GOLFE-JUAN



# VALLAURIS GOLFE-JUAN FÊTE LE DÉBARQUEMENT DE NAPOLÉON

## PROGRAMME 2023

Le premier week-end de mars, Vallauris Golfe-Juan reprend le cours de son histoire et célèbrera, à sa date historique, le débarquement de Napoléon du 1<sup>er</sup> mars 1815. Reconstitution de deux batailles de la Grande Armée – *Esseling* et *Wagram* – conférences, visite du village impérial, expositions... Un programme 2023 pour vivre l'Histoire comme si vous y étiez !



### Samedi 4 mars

**10h00 - Débarquement de Napoléon**  
avec le voilier *Le Prince of Jeriho*, la *Yole* de Villefranche et le pointu *Bibiche*  
Plage du Soleil - Entrée libre

**11h00 - Grand défilé en ville**  
des 300 participants

**12h15 - "Les prisonniers de guerre sous l'Empire"**  
Conférence de Gaston Leroux Lenci  
Sous la tente du village - Parking Vieux Port - Entrée libre

**14h00 - "Que reste-t-il d'Austerlitz aujourd'hui ?"**  
Conférence de David Chanteranne  
Sous la tente du village - Parking Vieux Port - Entrée libre

**15h00 - Reconstitution de la bataille d'Esseling**  
Plage du Soleil - Entrée libre

### Dimanche 5 mars

**10h00 - "Napoléon est-il franc-maçon ?"**  
Conférence de Gaston Leroux Lenci  
Sous la tente du village - Parking Vieux Port - Entrée libre

**11h00 - Reconstitution de la victoire de Wagram.** Essling amène la grande victoire de Napoléon à Wagram. A la fin du spectacle, encouragez l'Empereur qui part pour les Cent-Jours.  
Plage du Soleil - Entrée libre

**15h00 - "La poste aux chevaux"**  
Conférence de Henry Caporali  
Sous la tente du village - Parking Vieux Port - Entrée libre

Des reconstitutions grandeur nature, scénarisées et commentées par Eric Teyssier, professeur des Universités, et interprétées par 250 reconstituteurs.

**Samedi 4 mars 9h30>17h30**  
**Dimanche 5 mars 9h30>16h00**

### Visite du village impérial

- Napoléon 1<sup>er</sup> sous la tente impériale et son État-Major - Possibilité de prendre une photo avec Napoléon  
- Un canon et obusier Gribeauval : démonstrations de tirs

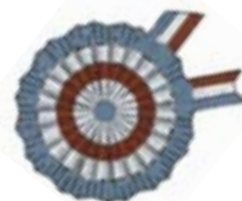
- La charge à cheval des Hussards  
- Animation du Service Topographique Impérial avec les cartes et les instruments  
- Tout savoir sur l'histoire de la "malle poste"

- "La Cambuse" avec les chaudrons et la cuisine du bivouac. Les vivandières cuisineront devant le public  
- Présentation de documents et écritures à la plume

- Présentation des instruments de la chirurgie sous l'Empire  
- Animation de la forge à soufflet et fabrication de petits objets historiques  
- La cuisine roulante impériale  
- Les espions de l'Empire avec une scène de duel d'escrime (samedi à 16h30)

- Animation des brancardiers du Service de Santé Impérial. Le public assistera à une simulation d'amputation d'un soldat  
- Présentation de la Poste Impériale  
- Les tambours et fifres de la Garde Impériale  
- Présentation de danses 18<sup>e</sup> siècle en costume. Le public pourra apprendre les pas et danser  
- Exposition de peintures et céramiques  
- Exposition de bandes dessinées  
- Exposition de livres et ouvrages littéraires

- Dédicace des ouvrages de David Chanteranne  
- Présentation de reliques du Musée de l'Empire  
- Exposition originale de céramiques de Napoléon  
- Exposition "La route Napoléon" par l'Office de Tourisme  
Parking du Vieux Port et Plage du Soleil - Entrée libre



### NAVETTES GRATUITES

#### Samedi

Départs de Vallauris  
8h30/10h00 et 13h30/14h30  
Retour de Golfe-Juan  
14h00/18h00

#### Dimanche

Départs de Vallauris  
8h30/10h00 et 13h30/14h30  
Retour de Golfe-Juan  
14h00/16h45

#### Arrêts

Place du Château > Fournas >  
Pont de l'Aube à Golfe-Juan

#### RENSEIGNEMENTS

Offices de tourisme  
04 93 63 73 12 / 04 93 63 18 38  
[vallauris-golfe-juan.fr](http://vallauris-golfe-juan.fr)

## CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES INSTALLATION DES NEUF BINÔMES



Les 10 et 14 décembre dernier ont eu lieu les élections des représentants au Conseil Municipal des Jeunes (CMJ). Neuf binômes paritaires ont été élus pour deux ans et siègent désormais pour représenter l'ensemble des écoliers de la commune. Leur mission sera d'apporter leurs idées et leurs projets pour l'avenir de Vallauris Golfe-Juan. L'installation du Conseil Municipal des Jeunes s'est tenue le 14 janvier 2023.

Félicitations et bienvenue à **Lilie FLORIS et Adem BOUJNAH, Yann CAVE et Anna-Bella LAGORIO, Inès ABBOUD et Sandro CALVENTE, Luna BOURGON et Arthur SIR JACOBS, Lylia DRUVENT et Tom CHIABERT, Jules HURPET et Narjes OSMANE, Ambroise GRADELET et Noémie DRYJANSKI, Louane RODRIGUES et Lenny GAILLARD, Yasmine ELOUAFI et Ayoub LAHBIB.**



## TENNIS DE TABLE PERFORMANCES ET BONNE HUMEUR



L'Association Sportive de Tennis de Table de Vallauris Golfe-Juan a été créée en 1959 accrochant petit à petit un niveau départemental, régional et pré-national. Aujourd'hui, le club connaît un regain d'intérêt auprès des jeunes et des seniors, et compte plus de 75 licenciés dont une grande proportion de moins de 18 ans avec une section loisir qui bat tous les records au niveau départemental. Le Président Michel Decorte est particulièrement fier de son staff, de ses bénévoles pour leur engagement en faveur de la formation des jeunes et de la promotion du tennis de table, ainsi que de ses joueurs qui s'illustrent régulièrement lors des compétitions. Ce début d'année a été

l'occasion pour l'ASTT de couronner ses champions et notamment Timothé Antoine et Pascal Garreau qui ont chacun remporté le titre de champion régional chez les minimes pour le premier et chez les vétérans pour le second. Tous deux défendront les couleurs du club aux championnats de France en avril prochain.

Si vous souhaitez découvrir cette discipline ou si vous êtes déjà un joueur expérimenté, n'hésitez pas à pousser la porte de ce club convivial installé à l'espace loisirs Francis Huger, salle Marius Bessone, à Vallauris.

**Renseignements : 06 86 13 01 64**  
<https://astt-vallauris.weebly.com/>

## PREMIER ANNIVERSAIRE POUR LE YACHT CLUB DU PORT CAMILLE RAYON À GOLFE-JUAN

Le Yacht Club du Port Camille Rayon à Golfe-Juan, fondé en novembre 2021 à l'initiative de 3 plaisanciers, vient de fêter son premier anniversaire. Aujourd'hui, il rassemble 142 membres, usagers du port et plaisanciers, autour de valeurs communes que sont la passion de la mer, le respect de l'environnement, la solidarité et le professionnalisme.

Depuis un an, l'YCPCR a organisé de nombreuses activités nautiques, sociales et festives. Le 27 janvier dernier, la régates départementale de "La Bigarade" affiliée FFVoile, avec 27 bateaux inscrits, a remporté un vif succès. Formations, régates et autres rendez-vous sont déjà programmés. **Renseignez-vous : [yachtclubportcamillerayon.com](http://yachtclubportcamillerayon.com)**



# HOMMAGE À PICASSO

## L'ÉVÉNEMENT 2023

**A** l'occasion des 50 ans de la disparition de Pablo Picasso, la ville de Vallauris Golfe-Juan souhaite lui rendre hommage au travers d'une saison qui lui sera entièrement dédiée et qui célébrera les liens à la fois artistiques et humains qui se sont tissés entre la cité potière et le grand Artiste. Découvrez le programme des festivités en avant-première.



### Samedi 6 mai 2023

#### INAUGURATION DE L'EXPOSITION FORMES & MÉTAMORPHOSES : LA CRÉATION CÉRAMIQUE DE PICASSO

C'est dans l'atelier Madoura, que Pablo Picasso a réalisé son abondante oeuvre céramique. L'exposition invite le visiteur à découvrir comment il s'est approprié les codes de la céramique pour révolutionner cet art millénaire.

**10H00** - Concert d'ouverture avec la Philharmonique d'Antibes et l'Harmonie de Vallauris suivi du vernissage.

Place de la Libération et Musée Magnelli, Musée de la céramique

#### BALLET FLAMENCO D'ANDALOUSIE NATURALMENTE FLAMENCO

**20H30** - Le rythme envoûtant des nuits sévillanes prend possession du

Théâtre de la mer. La chorégraphe Daniela Lazary et sa troupe offrent une ode à la liberté d'expression des sentiments.

Théâtre de la Mer Jean Marais - Golfe-Juan  
Adultes : 10€ / Enfants de moins de 8 ans : gratuit sur présentation d'un billet

### Dimanche 7 mai 2023

#### INAUGURATION DE LA PLAGE PABLO PICASSO

#### DÉFILÉ MUSICAL / DÉMONSTRATION ÉQUESTRE

L'artiste avait ses habitudes à Golfe-Juan. La plage du Soleil sera rebaptisée au nom de l'artiste.

**10H00** - Départ du défilé musical

Square Nabonnand - Golfe-Juan

**11H00** - Inauguration de la plage

Plage du soleil - Golfe-Juan

#### SPECTACLE ÉQUESTRE ET DE RECORTE

**17H00** - L'écurie Fantagaro sublime le duo cheval et cavalier dans un spectacle de dressage et de voltige fascinant.

Art traditionnel de la tauromachie, le Recorte est avant tout une question d'esquive, d'évitement et d'effleurement sans blessure de l'animal. Un spectacle impressionnant au rythme des "Olé".

Stade des Frères Roustan - Vallauris

Adultes : 5€ / Enfants de moins de 8 ans : gratuit sur présentation d'un billet

#### VIDÉO MAPPING

#### SPECTACLE SON ET LUMIÈRE

**21H30** - Au coeur de la ville, entre la statue de l'Homme au mouton et la chapelle *La Guerre et La Paix*, projection d'une création unique autour du thème de « Picasso et la liberté ».

Façade de l'Eglise Sainte-Anne

Esprit taurin

Flamenco

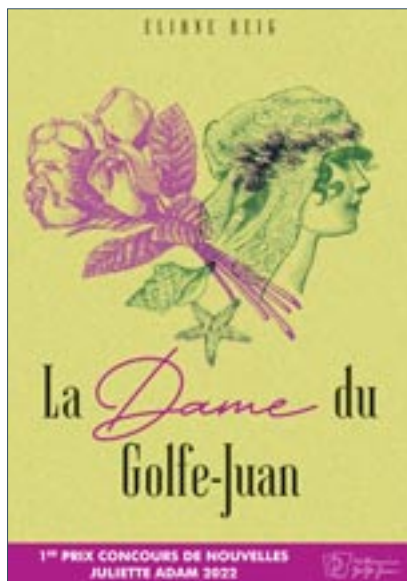


RENSEIGNEMENTS/BILLETTERIE : Direction des affaires culturelles - 04 93 64 47 42  
culture@vallauris.fr ou en ligne <http://www.vallauris-golfe-juan.fr> Rubrique Billetterie

# PREMIER PRIX DU CONCOURS DE NOUVELLES JULIETTE ADAM

## ÉLIANE REIG - "LA DAME DU GOLFE-JUAN"

La bibliothèque municipale a organisé son premier *Concours de nouvelles Juliette Adam* valorisant le patrimoine de Vallauris Golfe-Juan, l'âme de la ville, son histoire, ses personnalités marquantes, ses us et coutumes. Trois prix ont été décernés. Parmi les lauréats, Eliane Reig qui a reçu le premier prix pour sa nouvelle "La dame du Golfe-Juan" que nous vous invitons à découvrir dans nos colonnes.



Château de la Camiole  
Callian, le 25 août 1909

C'est un soir de fin août. Nani est installée sur la terrasse, dans son fauteuil préféré rapporté des Bruyères. Pour certains c'est l'épilogue d'un séjour touristique, ou d'une saison estivale, mais pour nous c'est un tout autre moment, celui choisi par notre grand-mère Juliette pour retrouver tous ceux qu'elle affectionne ; un profond souhait auquel mes soeurs, Claudie<sup>1</sup>, Juliette et moi-même répondons avec enthousiasme. Il y avait si longtemps que nous n'avions pas revu notre grand-mère bien aimée ! Dans ce fauteuil mémoire de tant d'histoires, elle est assise face à la scène ; même si elle semble absente à ce qui l'entoure, il n'en est rien ; son regard demeure aussi vivace malgré les marques du temps. Il circule, il observe, il se pose, et ne perd rien de l'infini qui l'intéresse.

Je m'approche d'elle doucement, pour ne pas troubler sa pensée...

— Ah, tu es là Pauline, prends donc un siège et viens à mes côtés.

— Tu rêvais Nani ?

— Un peu, me dit-elle d'un demi sourire.

— Voudrais-tu me confier tes songes ?

— Oui, volontiers, mais au préalable, voici pour vous des parfums au néroli que j'ai choisis chez Gazignaire<sup>2</sup> à Golfe-Juan.

— Vraiment merci Nani, je raffole de ce parfum !

Et elle poursuit :

— Oui, je pensais au délicieux séjour que je viens de savourer chez notre chère Caroline<sup>3</sup> dans sa villa Tanit à Antibes, et à tous les amis que j'ai revus.

En février, Jeanne Marni<sup>4</sup>, tu connais, mon amie de La Vie heureuse à Paris m'avait invitée autour d'un thé dans sa villa Marni sur les hauteurs de Cannes. Plus tard dans la soirée près du feu, elle m'a priée de lui évoquer mes souvenirs du Golfe-Juan, de cet endroit merveilleux que j'ai chéri du temps où notre demeure Mon Bruyères (sic) comme disait votre mère, était largement ouverte à tous nos amis.

— Et... ! Raconte, Nani.

D'un geste lent, pour se donner le temps de remettre en place ses souvenirs, elle rabat délicatement une mèche folâtre derrière l'oreille et reprend...

— Nos amis... Mérimée venait à pied de Cannes, juste pour un moment ; mon cher docteur Maure à qui je dois d'avoir recouvré la santé et d'avoir vécu dans cet Eden du Gourjan<sup>5</sup> passait souvent prendre de nos nouvelles et bavarder ; notre vieil ami François Arlès-Dufour, hélas, y rendit l'âme ; d'autres, appréciaient tant ce lieu qu'ils sont devenus nos voisins.

Avant de m'épouser, Edmond votre grand-père avait acquis avec son ami Edmond Texier deux lots près du mien, pour y construire leurs villas Le Grand Pin et Le Brimborion ; mes précieux amis Reynaud ont préféré s'installer plus bas près de la mer ; Armand Heine et Eugène Forcade ont acquis les lots de terrains suivants ceux du Grand Pin et du Brimborion.

À chaque nouvel arrivant mon père s'exclamait : « Prends garde Juliette, tu colonises mon Eden<sup>6</sup> ! »...

Quand nos amis politiques passaient aux Bruyères, les débats enflammés parisiens tournaient en discussions plus

conviviales, avec quelques controverses dénouées sur terrain de boules.

Il me souvient une partie de pétanque entre Léon Gambetta et Adolphe Thiers face à George Sand et moi-même. Quand la partie filait à notre avantage, Gambetta prétextait une urgence pour s'absenter le temps d'élaborer une séquence de son prochain discours à l'Assemblée...

Ah ! La naïveté masculine !

À la faveur de l'installation du tramway, notre salon du mercredi attirait nos amis voisins de Cannes, Nice, Monaco, également quelques parisiens curieux de découvrir ce lieu méconnu d'eux jusqu'alors, et prisé de tous à présent. On y rencontrait Louis Blanc, Jean Macé, Mme de Pierreclos, Caroline Franklin-Groult, mon cher éditeur Hetzel, Paul Arène, notre voisin d'Antibes Meissonnier, Maurice Rouvier, le bienveillant duc de Vallombrosa qui nous invitait également à Cannes, et d'autres, au ravissement de M. Jérôme Gazan maire de la ville, qui avait tant oeuvré pour donner la notoriété méritée à son cher Vallis Auréa<sup>7</sup>.

Quelques grandes décisions républicaines prenaient forme chez nous. Edmond savait apaiser les tensions, fusionner les idées d'hommes aussi divergents que Léon Gambetta, Louis Blanc, le docteur Gazagnaire, le docteur Bel alors maire de Vallauris, et les mettre tous d'accord.

Le temps étant également notre ami, nous recevions sur notre terrasse avec vue sur le golfe, de la pointe de la Croix, en passant par la batterie de la Fourcade, de la Gabelle, à la pointe de l'Islette ; merveilleux paysage de mer intense et, par haute luminosité en fond de décor, les rivages corses. Aux soirs d'été, installés sur les rochers du port Lamber, nous nous plaignions à savourer le chant choral des piémontais qui se retrouvaient sur la plage.

Quelle ne fut ma joie d'avoir pour voisin Gilbert Nabonnand créateur des « Roses du Golfe- Juan »<sup>8</sup> ! Avec M. Jaubert, autre horticulteur vallaurien s'échangeaient des entretiens passionnants

sur leur projets et sur l'exportation de leurs productions, véritable richesse nouvelle pour la ville.

Cependant l'invitation chère à mon cœur, reste celle de George Sand et de son fils Maurice en 1868...

— À Table ! À table ! criaient maman et les enfants tambourinant de leurs couverts les assiettes.

— Nani, s'il te plaît, encore un peu ! Avant d'y aller, peux-tu me dire si le choix de nos prénoms est celui des titres des romans de George Sand : Pauline et Claudie ?

— Je le pense, mais demande le à tes parents... je vous contera la suite après dîner.

La soirée nous parut longue, mes soeurs et moi attendions avec impatience cette suite prometteuse qui s'exauça après le repas...

— George se plaisait chez nous. De cette riche région, curieuse et botaniste dans l'âme, elle voulait tout voir, tout savoir. Les îles de Lérins étaient son olympus, nous nous y rendions souvent pour herboriser et déjeuner sur l'herbe, notre fidèle barque La Fadette toujours dispose.

Un soir de clair de lune, George regardait par la baie du salon ; sur les bords du golfe auprès des îles, un spectacle mirifique l'intriguait, c'étaient des pêcheurs au feu<sup>9</sup> qui, de leurs torches d'Alep, dessinaient les courbes du rivage ; au milieu de la rade, sur une éminence, la Tourelle des Basses de la Fourmigue se détachait du ciel en traçant un pâle sillon sur l'eau. Quelle magnificence s'exclamait George !

Avec nos amis plus proches, nous entreprenions de grandes promenades à la découverte de ce lieu idyllique. De notre villa située en contrebas de Vallauris, il nous suffisait de grimper sur les hauteurs vers le col Saint-Antoine, ou vers les Impiniers, sur la colline des Encourdoules en suivant le tracé de la voie Julia-Augusta jusqu'en bords de Siagne, traversant des vignes, des forêts de pins, des bois d'oliviers, d'orangers, de bigaradiers.

De ce point de vue, celui qui m'inspira *Voyage autour du Grand Pin*, nous embrassions vers le sud la vallée verdoyante de Vallauris, parsemée de bastides glissant doucement jusqu'à la rade de Golfe-Juan et autour, d'est en ouest en passant par le nord, la chaîne des Alpes italiennes parée de neige jusqu'en mars, aux Alpes provençales et l'Esterel rouge orangé planté dans le bleu azuré de la mer.

Parfois pour faire plaisir à votre mère Alice, nous montions au Castrum<sup>10</sup> aux mille vestiges ; elle jouait avec ses amies vallauriennes autour du château à élucubrer des histoires rocambolesques et moyenâgeuses de seigneurs, de princes et de princesses. Au pied de la tour elle rassemblait ses gabelous

et du haut de ses dix ans, une couronne de myrte sur les cheveux, une branche de caroubier à la main elle clamait : « Au nom de mon Seigneur Dom Raynier de Lascaris<sup>11</sup> je vous ordonne d'aller recueillir la gabelle chez les sieurs potiers et verriers du village ! » Et nous voilà, jeunes et adultes partis visiter les potiers. C'était pour nous l'occasion de découvrir leur art, quelques-uns proposaient aux enfants de mettre la main à la pâte pendant que nous apprécions la maîtrise artistique de chacun.

Un jour l'un d'eux particulièrement jeune, Clément de son prénom, attira notre attention par sa dextérité et son talent. Comme nous nous intéressions à lui, il nous confia son souhait de ne plus tourner des terrailles<sup>12</sup>, des toupins<sup>13</sup> et des pignates<sup>14</sup> et de ne plus être un « fézeur de pots » (sic) mais préférer la création de vases et la technique de l'émaillage. Mon ami François intervint auprès de son père qui eut raison d'accepter puisque le jeune Clément Massier sera très vite reconnu et apprécié de tous. De ce moment, je me suis passionnée pour cet art que j'ai vu peu à peu évoluer, pour arriver à la perfection des formes et des créations nouvelles proprement vallauriennes.

À ce propos chez mon amie Jeanne, j'ai eu le bonheur d'admirer un ravissant vase en grés vert bronze aux reflets irisés or, de style hispano-mauresque, du plus bel effet dans son salon, signé Clément Massier et Lucien Lévy<sup>15</sup>, c'est dire que Jeanne apprécie particulièrement l'art et la technique innovante de Lucien Lévy-Dhurmer. Et savez-vous que la terre battue des terrains de tennis sur lesquels vous jouez vient de Vallauris, du broyage des pots défectueux de terre cuite ?

— Ah bon !

— Nani, raconte nous aussi les fêtes, je me souviens quand nous venions chez toi, on adorait...

— Effectivement, les vallauriens honorent joyeusement leurs traditions ; les églises et les chapelles sont les lieux de célébrations suivies de fêtes. — Ah oui je me souviens ! nous étions costumés en tradition provençale et nous suivions les joueurs de tambours, de fifres, de galoubets, de tambourins, en dansant la farandole...

— À la Saint-Pierre la barque du plus pauvre pêcheur était brûlée pour être remplacée par une nouvelle offerte par les autres pêcheurs. À la Saint-Sauveur, fanfare en tête, de la chapelle de la Miséricorde en passant par Sainte-Anne Saint-Martin, les paysans tiraient des charrettes et des brouettes garnies de fleurs, de fruits et de légumes qu'ils nous offraient en passant.

— Moi dit Claudie, je préférerais la Saint-Claude fête des potiers, avec les lanceurs de drapeaux et la course des

porteurs de planches de poteries et surtout le plus amusant, la Roumpo Pignata<sup>16</sup>, on chantait, on dansait, on pouvait aussi modeler avec les potiers, et pour nos dinettes, tu nous achetais des taraïettes<sup>17</sup>, j'adorais ça...

— Certaines célébrations glorifiaient les saints des chapelles Saint-Antoine-Ermite, Saint-Roch, Saint-Bernard et autres, édifiées au fil des siècles, du temps où Vallauris était un ensemble de hameaux dispersés incluant chacun une chapelle de style d'époque.

— Et Napoléon ?

— Ah ! Napoléon à Golfe-Juan ! Les vallauriens s'en souviennent fièrement ! Quelle épopée, une longue histoire et il se fait tard, ce sera pour un autre jour ! Je vous souhaite le bonsoir mes chéries.

— Dommage ! Pour le récit du débarquement, on a hâte, tu promets Nani ? Et grand merci pour cette merveilleuse soirée !

Pauline

1 Alice est la fille de Juliette Adam née Lambert (pseudo Lambert) et de son premier époux Alexis La Messine ; Pauline, Claudie et Juliette sont ses petites filles.

2 Distillerie parfumerie implantée à Golfe Juan depuis 1865.

3 Caroline Franklin-Groult nièce de Flaubert, grands amis de Juliette Adam.

4 Femme de lettres féministe membre du jury avec Juliette Adam du prix Vie Heureuse précurseur du Prix Femina.

5 Nom donné par les anciens à Golfe-Juan.

6 Eden nom donné à ce quartier.

7 Nom ancien de Vallauris.

8 « Les Roses du Golfe-Juan »

9 Pêche de nuit éclairée de torches pour attirer le poisson.

10 « vieille ville »

11 Prieur de Lérins et seigneur de Vallauris, fondateur de la cité en 1501.

12 Poterie, vaisselle de terre

13 Poëlon à une anse en terre cuite vernissée

14 Petite marmite servant à cuire le pot-au-feu

15 Lucien Lévy-Dhurmer a travaillé comme céramiste chez Clément Massier de 1887 à 1895 ; promu directeur des travaux d'art en 1892 il signa les pièces conjointement avec Clément Massier. À noter qu'en 1914 il épousa Emmy Fournier fille de Jeanne Marni.

16 Jeu enfantin qui consiste à casser des pignates.

17 Cruche, tian, jarre, poëlon pour dinette.

Les 19 nouvelles de l'édition 2022 sont à retrouver dans leur intégralité en téléchargement sur le site :  
**vallauris-golfe-juan.fr/EDITION-2022.html**

# TERRAIN DÉPOLLUÉ

## LA NATURE REPREND SES DROITS

Après cinq années de pollution sévère, au terme de 18 mois de procédures administratives et judiciaires mises en œuvre par la ville, la nature a enfin repris ses droits sur un terrain situé Porte 12 du chemin de Saint-Bernard à Vallauris. Au lendemain des inondations d'octobre 2015, plusieurs dépanneurs et garagistes du département avaient entreposé des épaves de véhicules sur un vaste terrain partiellement en zone naturelle. Jusqu'en 2020, d'autres épaves et de nombreux dépôts sauvages (gravats, pneumatiques usagers, batteries, ordures ménagères...) étaient venus s'ajouter aux immondices, en toute illégalité.



L'une des premières missions de la brigade de l'environnement, créée en 2021, a été la gestion de ce dossier complexe.

Le recensement effectué en 2021 faisait état de 34 épaves de véhicules, un bateau et plusieurs dizaines de mètres cubes de déchets. Dans un premier temps, des mises en demeure ont été adressées aux différents copropriétaires de ces terrains, afin de procéder au débroussaillage réglementaire et à l'évacuation des matériaux en cause. Parallèlement, ont débuté de longues procédures d'identification des épaves auprès de la Police Nationale. 26 propriétaires ont ainsi été identifiés et 20 d'entre-eux ont fait enlever, à leurs frais, en plus d'une verbalisation, les épaves.

Pour les six autres propriétaires, des procès verbaux ont été établis avec des amendes de 1500 euros prononcées par le Tribunal de Police. S'agissant des épaves non identifiées, une réquisition du maître des lieux, auprès de l'officier de police judiciaire, a été nécessaire pour procéder à l'enlèvement.

Alors qu'aucune réponse n'avait été apportée aux sollicitations des riverains de 2015 à 2020, la municipalité a œuvré, avec efficacité et succès, pour que cette atteinte grave à l'environnement, doublée d'un risque sévère d'incendie, soit corrigée.

L'amélioration de la qualité de vie de nos concitoyens et la protection de l'environnement sont des priorités de l'action municipale.



### DÉPÔTS SAUVAGES

#### DES SANCTIONS SYSTÉMATIQUES

La politique de lutte active contre les incivilités se traduit par une verbalisation systématique des dépôts sauvages (déchets, encombrants, ordures ménagères).

Les contrevenants sont convoqués par la brigade de l'environnement et sanctionnés par procès-verbaux. Ils encourent des amendes pouvant aller jusqu'à 750 euros (1500 euros si effectué à l'aide d'un véhicule).

En 2022, ce sont 129 dépôts sauvages qui ont été sanctionnés et verbalisés.



## RÈGLEMENT LOCAL DE PUBLICITÉ ENQUÊTE PUBLIQUE

Une enquête publique sur le projet de Règlement Local de Publicité (RLP), document réglementaire régissant l'implantation des enseignes et pré-enseignes, de la commune de Vallauris Golfe-Juan se tiendra du 3 mars au 1<sup>er</sup> avril 2023. Madame Fanny Azan-Brulhet a été désignée comme commissaire-enquêteur par Madame la présidente du Tribunal Administratif de Nice. Le dossier de RLP, les pièces qui l'accompagnent ainsi qu'un registre d'enquête sont déposés à la bibliothèque de Vallauris Golfe-Juan, Place de la Libération du 24 août 1944. Ils sont consultables durant toute la durée de l'enquête aux jours et heures habituels d'ouverture au public : du mardi au vendredi (fermé le lundi et le jeudi) de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 et le samedi de 9h00 à 14h00.

Ce dossier est également consultable sur le site internet de la ville de Vallauris Golfe-Juan : <http://www.vallauris-golfe-juan.fr/> et sur le poste informatique en libre accès à la bibliothèque.

Les personnes intéressées peuvent obtenir un exemplaire du dossier à leurs frais, sur demande formulée auprès du service Action Cœur de Ville ainsi que toutes informations relatives à cette enquête.

Chacun peut consigner ses observations écrites jusqu'au 1<sup>er</sup> avril à 14h00 :

- Sur le registre d'enquête
- En les adressant à :

**Madame le commissaire enquêteur –  
Place Cavasse – 06220 Vallauris  
Golfe-Juan**

- Par courriel à l'adresse :

**[rlpenquetepublique@vallauris.fr](mailto:rlpenquetepublique@vallauris.fr)**

Madame le commissaire enquêteur recevra le public à la bibliothèque :

- Samedi 11 mars de 9h00 à 14h00
- Samedi 18 mars de 9h00 à 14h00
- Samedi 1<sup>er</sup> avril de 9h00 à 14h00

## DES RUCHES EN BORD DE MER

### LES ABEILLES S'INSTALLENT DANS LE PARC DU CHATEAU ROBERT ET AUX ENCOURDOULES



La Ville vient de signer une convention avec l'entreprise Bee Riviera pour mettre à disposition des terrains communaux afin d'installer des ruches. Le but est de favoriser la biodiversité et d'apporter un accompagnement pédagogique autour de l'apiculture.

Ces terrains, appartenant au domaine privé communal, se situent à la frontière du Parc du Paradou, aussi connu comme le Château Robert, et dans la forêt des Encourdoules. La convention qui lie désormais Bee Riviera à la commune va donc permettre d'installer, proche du bord de mer, des ruches en hivernage. En

effet, l'hiver, les ruches supportent mal le froid des montagnes, et ont besoin de descendre vers la mer pour profiter de températures plus douces. En échange de la mise à disposition de son espace privé, la ville bénéficiera plusieurs jours de « l'apimobile » des apiculteurs. Véhicule mobile interactif, l'apimobile est une camionnette qui transporte des ruches afin de sensibiliser les petits comme les grands aux abeilles, leurs habitudes et leur rôle, leur mode de vie, leur importance pour la biodiversité. Des animations y seront organisées par les apiculteurs pour les scolaires de la commune.



En attendant la végétalisation de ses abords au printemps, la fontaine du square du 8 mai 1945 à Vallauris a été rénovée et remise en eau.



## RAVALEMENT DE FAÇADES

### ATTRIBUTION DES PREMIÈRES SUBVENTIONS

Les premières subventions ont été attribuées pour le ravalement des façades à Vallauris et Golfe-Juan. N'oubliez pas que le cabinet Urbanis assure, tous les lundis, une permanence de 9h30 à 12h en mairie de Vallauris. Cette équipe vous accompagne, gratuitement, du début à la fin de votre projet de réhabilitation.

**Renseignements et questions :**

**opahvallauris@urbanis.fr - 04 93 64 76 50**



## VÉLOS ÉLECTRIQUES BIK'AIR

### 2 OFFRES PLUS AVANTAGEUSES POUR VOS TRAJETS QUOTIDIENS

Les vélos électriques Bik'air, disponibles en libre-service dans Vallauris Golfe-Juan, vous permettent de réaliser des trajets rapidement et simplement. Déplacez-vous où vous voulez et quand vous voulez en Bik'air. Grâce à une cinquantaine de vélos électriques disponibles sur la commune, vous pouvez trouver un Bik'air à deux pas de chez vous, vous déplacer aux alentours et le déposer dans une des villes partenaires (Valbonne Sophia Antipolis, Villeneuve-Loubet, Antibes Juan-les-Pins et le Cannet). Pas de contrainte de temps ou de stationnement, prenez un vélo à proximité et déposez-le au plus proche de votre lieu de destination. Grâce à son système sans borne, vous n'avez pas besoin de chercher un lieu de stationnement. Garez simplement votre vélo à l'endroit de votre choix, compris dans le périmètre délimité sur l'application, et qui ne gêne pas la circulation urbaine. Verrouillez ensuite le cadenas manuellement pour terminer votre trajet.

*"Aujourd'hui, Bik'air permet aussi aux habitants de Vallauris-Golfe-Juan d'utiliser son service pour des trajets quotidiens grâce à des offres plus avantageuses."* Dorénavant un "Pass 2 Trajets" et un "Abonnement Mensuel" sont disponibles sur l'application mobile Bik'air. Le **Pass 2 Trajets** à 2.99€, vous permet de réaliser 2 trajets de 30 minutes maximum chacun. Ce Pass valable durant 30 jours évite le paiement classique de 0.15€/minute et de prendre votre temps pour tous vos trajets Bik'air. Prévoyez des allers-retours sans contraintes en vélo électrique pour moins de 3€. Pour des trajets plus réguliers, existe l'**Abonnement Mensuel** à 29.99€ sans engagement qui comprend 40 trajets par mois, de 30 minutes maximum chacun. Une solution pour vous rendre au travail rapidement en vélo électrique pour moins d'1€ par jour. Le tarif à la minute de 0.15€ est toujours disponible et reste appliqué par défaut. Toutefois, les utilisateurs réguliers peuvent maintenant bénéficier d'offres plus économiques.



## ÉCOPÂTURAGE LA DOUCE RETRAITE DES ÉQUIDÉS DE DEFENDHORSE

Renouvellement du dispositif d'écopâturage/hippo débroussaillage en collaboration avec l'association Defendhorse qui continue de sauver les équidés maltraités ou réformés. Chevaux, ânes et mules viennent de retrouver les verts espaces communaux des plateaux de

Bernis, de l'avenue Paul Derigon... et contribuent activement au programme de protection de l'environnement. N'hésitez pas à venir leur rendre une petite visite avec les enfants. (Pommes et carottes sont tolérées mais surtout pas de pain !)



## RÉAMÉNAGEMENT DES ABORDS DU CHÂTEAU-MUSÉE

UNE MISE EN VALEUR DE L'ENTRÉE DE VILLE ET DU PRIEURÉ DES ABBÉS DE LERINS



## COMMERCE

### ILS OUVRENT LEUR ENTREPRISE

**C**ommerçants, artisans, entrepreneurs, vous venez d'installer votre activité sur Vallauris Golfe-Juan, faites vous connaître auprès de service du développement économique.

Adressez un mail en indiquant votre raison sociale, votre activité, vos nom et prénom, vos coordonnées à : [groupedevéco@vallauris.fr](mailto:groupedevéco@vallauris.fr)

#### A GOLFE-JUAN



FRANOUK - 51, av. des Frères Roustan

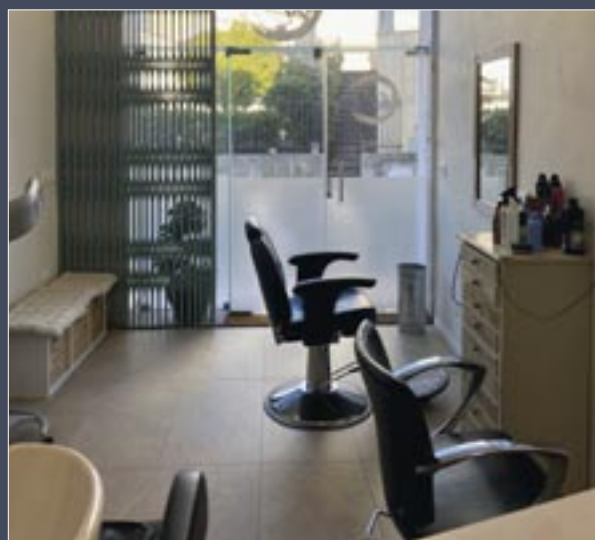


MUSE CONCEPT STORE - 11, av. de Verdun

#### A VALLAURIS



BAHIA OHM TATTOO - 67, av. G. Clemenceau



BLACK DIAMOND'S COIFFURE - 38, av. G. Clemenceau

#### PHYSIO CONSULT

Cabinet de kinésithérapie  
rééducation, soins à domicile, sport  
7 bis, av. de la Poste  
Golfe-Juan  
[secretariat@physio-consult.fr](mailto:secretariat@physio-consult.fr)  
Instagram : [physio\\_consult](https://www.instagram.com/physio_consult)  
Tél. 04 93 34 04 60

#### OLIVIA COGNET CERAMISTE

Céramiste designer  
Sur RDV  
69A, av. G. Clemenceau  
Vallauris  
[info@oliviacognet.com](mailto:info@oliviacognet.com)  
[www.oliviacognet.fr](http://www.oliviacognet.fr)

#### PHOTOLINE ROSSOLIN

Publicité/ Événementiel/  
Hôtellerie  
3, rue Hippolyte Aussel  
Vallauris  
[photoline.rossolin@wanadoo.fr](mailto:photoline.rossolin@wanadoo.fr)  
[elisabeth-rossolin-photographe.com](mailto:elisabeth-rossolin-photographe.com)  
Tél. 06 07 20 26 29

#### LOÏS FLORENZ

Directrice artistique et  
Graphiste freelance  
168, ch Lintier  
Vallauris  
[hello@loisflorentz.fr](mailto:hello@loisflorentz.fr)  
[www.loisflorentz.fr](http://www.loisflorentz.fr)  
Tél. 06 46 13 48 07



# REDYNAMISATION ÉCONOMIQUE

## OUVERTURE DE DEUX LIEUX STRATÉGIQUES



Au terme de près de deux ans de procédures complexes, Vallauris Golfe-Juan devient propriétaire du local qui verra d'ici quelques mois l'implantation du **musée dédié à Jean Marais**.

M. le Maire a signé l'acte définitif d'acquisition le 22 décembre dernier avec une pensée émue pour Nini Pasquali. Cette opération est financée par la donation de Jo Pasquali (400 000 euros). Le musée sera aménagé avec des créations de l'Artiste offertes à la Commune.

Œuvre de mémoire, ce musée en l'honneur de Jean Marais, mais aussi de Nini et Jo Pasquali, sera inauguré au printemps. Il s'inscrit dans une stratégie globale de redynamisation de Vallauris Golfe-Juan.



Étape importante dans la redynamisation économique de Vallauris Golfe-Juan menée par la majorité municipale depuis 2020, M. le Maire a fait voter l'achat de l'ancien CIC pour y installer des artistes.

La ville se dote d'un lieu exceptionnel de quelques 320m<sup>2</sup> à un emplacement stratégique, en entrée de Ville avec un linéaire de vitrine remarquable. Des artistes et céramistes pourront ainsi exprimer leur talent et redonner souffle à la Cité des potiers.

Cette opération doit également être mise en résonance avec le projet Madoura, dont les autorisations d'urbanisme ont été déposées, sans oublier les partenariats avec le musée de la poterie de Michel Ribero et celui de Gilbert Portanier.

**ENTREPRENEURIAT POUR TOUS**

**LE BUS DE L'ENTREPRENEURIAT**  
CHANGE DE JOUR DE PERMANENCE

Retrouvez le bus sur le parvis de l'Espace Loisirs Francis Huger tous les 1<sup>ers</sup> vendredis du mois, de 13h à 16h.

**Pour plus de renseignements :**  
Tél. : 07 72 51 93 26  
Mail : [nacer.hessas@bge-cotedazur.fr](mailto:nacer.hessas@bge-cotedazur.fr)  
ou flashez le QR code

## OFFICE DE TOURISME

### CLASSÉ CATÉGORIE 1

L'office de tourisme de Vallauris Golfe-Juan est classé catégorie 1.

#### *En quoi consiste cette classification ?*

Le classement catégorie 1 d'un office de tourisme est un système de notation utilisé en France pour évaluer la qualité des services offerts par les offices de tourisme. Cette classification est décernée par l'État français via le ministère du Tourisme et vise à encourager l'amélioration continue des services touristiques proposés aux visiteurs.

Un office de tourisme classé catégorie 1 doit répondre à des critères précis en matière de qualité, d'accueil, d'infor-

mation et de prestation de services. Il doit, par exemple, disposer d'un personnel qualifié et bien informé, proposer une large gamme d'informations touristiques fiables et actualisées, et offrir des services tels que des réservations d'hébergement, des excursions organisées, etc. Le classement catégorie 1 est valable pour une durée de 5 ans, après quoi l'office de tourisme doit être réévalué pour renouveler son classe-



ment. Ce système de notation est un indicateur de qualité pour les voyageurs et permet de leur garantir un niveau de service élevé lors de leur visite.

## CONCOURS DE LA MEILLEURE SOUPE GRANDE PREMIÈRE INTERÉTABLISSEMENTS



Le premier concours de soupe, interétablissements et intergénérationnels, qui s'est déroulé au Pôle Santé Vallauris, a réuni les résidents des établissements médico-sociaux de la commune [Mille Soleils, Orangers, Tourelles, Pôle Santé, Jardins d'Arcadie, Bel Age] secondés par les collégiens de la section Segpa Cuisine du Collège Picasso.

Le jury, présidé par Nicolas Rondelli, Chef exécutif du restaurant étoilé Les Pêcheurs à Antibes, a récompensé 5 équipes :

1<sup>er</sup> prix - Pôle Santé pour sa **Soupe de lentilles corail à la coriandre et aux épices** ▶

2<sup>e</sup> prix - Tourelles pour son velouté de chou-fleur et carottes

3<sup>e</sup> prix - Mille Soleils pour sa soupe au pistou

4<sup>e</sup> prix - Orangers pour son potage au potiron et aux champignons

5<sup>e</sup> prix - Bel Age pour sa soupe de légumes de saison

De nombreux cadeaux, offerts par les commerçants et artisans locaux (Parfums Charrier, Ferme Brès, A nos racines, Les Vendanges), ont récompensé tous les participants.

Rendez-vous est déjà pris pour une seconde édition.



1. Émincez les oignons (3), écrasez l'ail (2 gousses) et faites-les revenir dans une sauteuse avec de l'huile d'olive. Rajoutez la pancetta en morceaux (200g) et les carottes (5) coupées en petits morceaux.

2. Rincez plusieurs fois 250g de lentilles. Ajoutez-les dans la sauteuse, puis le curry (1 càs) et la coriandre (1 bouquet à votre convenance), le sel et le poivre.

3. Recouvrez du bouillon fait maison puis laissez cuire environ 45 minutes à feu doux, en mélangeant de temps à autre.

4. Quand les lentilles et les carottes sont tendres, la soupe est prête à être mixée.

5. Ajoutez 20 cl de crème et 150g de parmesan, et réassaisonnez si besoin.

6. Au moment du dressage, ajoutez quelques feuilles de coriandre sur le dessus et les fleurs décoratives.

Bonne dégustation !

## SANTÉ & SENIORS LES ÉTABLISSEMENTS VALLAURIENS PLÉBISCITÉS



Lors de ses vœux, en qualité de président de surveillance du Pôle Santé Vallauris, aux personnels de la structure, Kevin Luciano s'est dit particulièrement fier que l'établissement vallaurien obtienne le taux de satisfaction le plus élevé de toutes les structures publiques du département, à la suite de l'évaluation effectuée par la Haute Autorité de Santé : 98 % ! Cette distinction salue le travail remarquable qu'effectuent les 220 professionnels du Pôle Santé au

service de nos aînés.

Fin 2022, notre commune s'est également vue distinguée en matière d'accueil dans les établissements pour seniors. Le magazine L'Obs a réalisé une étude à l'échelle nationale auprès des résidents et leurs familles, ainsi qu'auprès des personnels de ce secteur. A la suite d'une enquête de plusieurs mois, L'Obs a publié le palmarès des 300 meilleures maisons de retraite sur 10000 recensées qui révèle qu'il fait bon vieillir à Vallauris

Golfe-Juan ! Deux établissements, la résidence autonomie Les Mille Soleils et l'Ehpad Les Tourelles se hissent, respectivement à la 9<sup>e</sup> et à la 11<sup>e</sup> place du département, et se classent en 71<sup>e</sup> et 82<sup>e</sup> position sur le plan national. Une reconnaissance que ne boudent pas Pier-Yves Corre, directeur des Mille Soleils, et Adélaïde Le Scao, directrice des Tourelles, qui soulignent le dévouement et l'engagement de leur personnel pour le bien-être de leurs résidents.



## MÉDIATION 06

### RETOUR À VALLAURIS

Retour d'une permanence assurée chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi du mois, de 14h à 17h, à l'antenne de Justice de Vallauris, 2 boulevard Jacques Ugo.

#### LA MÉDIATION FAMILIALE

Il s'agit de rétablir le dialogue entre les parents qui traversent une crise ou une séparation, afin de les aider à trouver un accord dans l'intérêt des enfants, notamment le droit de visite et d'hébergement, la résidence des enfants, ainsi que la contribution à l'entretien et à l'éducation des enfants...

#### LA MÉDIATION PARENTS-ADOLESCENTS

Elle a pour objectif de permettre à une famille, dont le lien est fragilisé ou rompu, de renouer la communication, de recréer un lien familial et de rétablir la place de chacun des membres de la famille, tout en tenant compte de leurs besoins respectifs.

Le médiateur est neutre et son intervention est strictement confidentielle.

Rendez-vous au 04 92 19 76 20.



## FRANCE SERVICES

### ERRATUM

Une erreur de numéro s'était glissée dans notre édition d'automne. Pour les permanences de France services assurées au CCAS, il faut prendre rendez-vous au 04 92 38 12 62 ou 04 93 63 35 60, ou par mail [franceservices@vallauris.fr](mailto:franceservices@vallauris.fr)



## LES APRÈS-MIDI DANSANTS DU CCAS

### LE NOUVEAU RENDEZ-VOUS MENSUEL

La dynamique équipe du CCAS propose, depuis janvier 2023, un nouveau rendez-vous festif. Désormais, chaque mois sur un thème de saison, les seniors de Vallauris Golfe-Juan sont invités à entrer dans la danse à partir de 14 heures, salle polyvalente du CCAS, 2 avenue du Stade à Vallauris ; collation offerte ! Inscrivez-vous au 04 93 63 35 60 pour les prochains rendez-vous :

- Lundi 13 mars > Thé dansant des Grands-mères
- Vendredi 14 avril > Thé dansant de Pâques
- Lundi 15 mai > Thé dansant des Mamans
- Lundi 12 juin > Thé dansant de la Fête de la Musique
- Lundi 10 juillet > Thé dansant de la Fête Nationale
- Lundi 7 août > Thé dansant de l'Été

## NOUVEAUX SERVICES

### LES PERMANENCES DE LA MAIRIE ANNEXE



La Mairie annexe de Golfe-Juan, outre ses missions d'état civil, va compléter son offre de services auprès des administrés par la mise en place de permanences. Dès le 23 février, retrouvez **France Services** pour un accompagnement dans vos démarches administratives et l'utilisation des services en ligne, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> jeudis du mois de 13h30 à 16h30. Dès le 1<sup>er</sup> mars, un **conciliateur de justice** vous accueillera, sur rendez-vous, les mercredis de 14h à 16h, pour tenter de régler à l'amiable certains litiges et incivilités. D'autres structures, telles que le Trésor public, les caisses de retraite..., viendront compléter ces offres de proximité.

A noter également, qu'un ilotier de la Police municipale de Golfe-Juan assure les missions de police de proximité et les objets perdus.

Mairie annexe de Golfe-Juan : **04 93 63 86 93**

Chers Concitoyens,

En ce début d'année, notre équipe municipale poursuit son travail avec abnégation à votre service.

Les arbitrages budgétaires sont en cours, les travaux avancent, la concertation pour le devenir des ports se poursuit... Mise en eau des fontaines, parvis nord du Château musée réalisé, squares réhabilités, chapelle Notre-Dame mise en valeur, travaux de voiries et de ravalements avancés etc, etc... Vallauris Golfe-Juan retrouve progressivement sa superbe et se projette dans le futur.

En mars Napoléon débarquera à nouveau sur nos côtes et Picasso sera célébré en mai, suivi d'une exposition avec des œuvres exceptionnelles du Maître durant tout l'été.

La présence de plus 700 personnes aux vœux de notre Maire démontre à quel point l'action de la majorité est soutenue massivement.

Logique car la sécurité s'améliore et des moyens supplémentaires sont accordés à la lutte contre la délinquance comme à l'expulsion des sans papiers. L'embellissement de notre Ville est unanimement reconnu, y compris à l'extérieur de la Commune, et son rayonnement revient.

Seuls persifflent encore quelques opposants en mal d'existence, lesquels espèrent vivre de la politique, sans avoir le moindre sens de l'intérêt général. Même si nous ne sommes plus en janvier, nous formulons pour eux des vœux d'apaisement. Puissent-ils enfin concevoir qu'en politique il peut, certes y avoir des adversaires, pas des ennemis.

Bel hiver à tous et vive Vallauris Golfe-Juan !

**La Majorité municipale**

Chers citoyens,

Recevez nos vœux sincères et appuyés pour 2023 qui ne manquera pas de surprendre. Qu'elle soit une année d'apaisement et de moments heureux dans vos familles.

Observons ce mi-mandat de la majorité

Difficile de faire mieux en matière de publication de contrevérités sur les réseaux sociaux. Le maître peut impressionner celui qui se laisse enrôler dans sa "Commedia Dell'Arte"

Difficile de faire pire en matière de croissance. Les commerces le vivent au quotidien, jours fériés et de célébrations compris. Le maître désenchanté tant il est dépassé par un écosystème qu'il ne maîtrise pas. Budget, sécurité, attractivité, environnement, relations internes, externes sont dans une embarcation qui chavire, si loin de l'arche promise. Ce serait drôle si ce n'était si triste.

VALLAURIS se désertifie, GOLFE JUAN en léthargie

Des projets imposants émergent avec leurs conséquences économiques pour nos commerçants du centre-ville, un désastre pour les activités et la saturation du St-Bernard.

Que dire des ports. Où en sont les résultats de la concertation, nous attendons ?

Le mécontentement grandit et pourtant que voit-on vraiment bouger ?

L'avenir n'est pas ce qui va arriver mais ce que nous allons faire

**Force et expérience pour notre Ville**

Conflit d'intérêts au CCAS  
Seules l'honnêteté et l'intégrité doivent guider l'action politique. EVGJ dénonce le conflit d'intérêts qui touche le CCAS. Suite au retrait par le maire de la délégation Affaires sociales, handicap et bel âge à C. GIMENEZ, Le Dr. LE HOANG BA est désormais en charge de cette délégation. Etant médecin en exercice sur la commune, il ne peut donc pas assumer des responsabilités dans un établissement en lien avec la santé et les affaires sociales, quelles que soient ses qualités professionnelles et compétences. C'est typiquement ce que la loi décrit comme une situation de conflit d'intérêts : une situation d'interférence entre un intérêt public et des intérêts privés ou publics qui est de nature à influencer ou à paraître influencer l'exercice indépendant, impartial et objectif d'une fonction.

Qui imaginerait un promoteur immobilier à l'urbanisme ? Ou un gérant de société d'événementiel à l'animation ? Le Centre Communal d'Action Sociale est un établissement qui a bénéficié en 2022 d'une subvention d'argent public de 980 531 EUR. L'exemplarité est indispensable. A quand une gestion saine à Vallauris Golfe-Juan ?

**Emélie Leduc - Ensemble pour Vallauris Golfe-Juan**

[2023, l'heure du bilan de mi-mandat] 2023 vient de débuter et nous adressons nos vœux de santé, de réussite et de partage à l'ensemble des habitants, au personnel municipal et communautaire, aux associations et bénévoles, aux commerçants et artisans, aux services éducatifs, sociaux, de santé, de secours, de protection et au Conseil municipal. A mi-mandat, le bilan de la majorité se résume ainsi : « La ville s'embellit et on rembourse nos prêts bancaires », illustré de routes refaites et de ripolynage de façades lors des vœux à la population. Le manque de vision est chronique. Au fond, qu'est-ce qui a réellement changé pour vous, habitants, en 3 ans ?

Aucune mesure structurante, aucun cap fixé : ici règnent l'incohérence et la contradiction, notamment sur le plan économique où Sophopolis et Grand Frais arrivent, au détriment des petits commerces en souffrance. Manquait-il tant de surfaces commerciales pour bétonner encore Saint-Bernard saturé, à 1 km du futur Open Sky ? M. Luciano vit dans le passé et s'en remet à un ancien âge d'or. Se faisant, il condamne l'avenir en ne prenant pas la mesure des enjeux sociaux, environnementaux et économiques qui se dressent devant nous. Décidant seul, il mène une vieille politique : celle qui nous a conduit dans la situation où nous sommes. La Ville n'avance pas.

Nous, citoyens, avons plus d'ambition pour la ville et malgré l'adversité et l'autoritarisme, nous défendons nos convictions. Nous proposons sans cesse sur tous les aspects de la vie locale, en transparence, pour préserver l'intérêt général. Pour en savoir plus : notre site [www.pactes-vgj.fr](http://www.pactes-vgj.fr) et notre nouvelle page Facebook : [www.facebook.com/pactesvgj/](https://www.facebook.com/pactesvgj/)

**Groupe PACTES Mmes Cantoni et Ferreira Barbosa**

L'année 2022 s'est terminée sur une note mélancolique. À Vallauris Golfe-Juan, les animations de fin d'année n'ont pas été à la hauteur, et la morosité automnale a fait place à la morosité hivernale. Des sujets importants passent inaperçus. À ce jour, nous n'avons aucune nouvelle du cahier des charges de la future sous concession des ports, qui engagerait pourtant notre commune sur plusieurs décennies. A contrario, l'affaire Gimenez continue d'occuper l'espace public avec son lot d'incohérences et d'attaques inutiles orchestrées par Monsieur le Maire et dont la commune se passerait bien.

Il faut maintenant que celui-ci et sa majorité, prennent conscience, que 3 années se sont écoulées et qu'il est plus qu'urgent de se mettre au travail!

**Cédric Bourgon**

A l'heure où nous imprimons, le texte de la liste *Une nouvelle ère pour Vallauris Golfe-Juan* n'est pas parvenu à la rédaction.

**Une nouvelle ère pour Vallauris Golfe-Juan**

## BIZEN - VALLAURIS-GOLFE-JUAN

### VERS UN JUMELAGE A L'ADN COMMUN



En janvier dernier, Christophe Fonck, Premier adjoint, René Armando, Adjoint délégué à la Culture, Laurent Thiry, Conseiller municipal, ont accueilli une délégation japonaise composée de Monsieur le Consul du Japon, de Monsieur le Maire de Bizen et de plusieurs élus et représentants de cette ville de la préfecture d'Okayama, mondialement appréciée pour ses céramiques. Cette visite signe une volonté de tisser des liens indéfectibles entre les deux villes autour de leurs valeurs communes que sont l'argile et les arts du feu. Afin de concrétiser cette union, un jumelage entre Vallauris Golfe-Juan et Bizen sera proposé lors d'un prochain conseil municipal.

### NOUVEAUX ARRIVANTS

#### A VALLAURIS GOLFE-JUAN

**V**ous vous êtes récemment installés sur la commune et vous souhaitez découvrir la ville et ses richesses patrimoniales? Faites-vous connaître auprès du Cabinet du Maire afin de participer aux prochaines cérémonies de bienvenue :

**04 93 64 74 10**



### Événements, travaux, alertes météorologiques, vigilances... Vous souhaitez recevoir les infos relatives à Vallauris Golfe-Juan, inscrivez-vous sur le site de la Ville ou renvoyez ce coupon !

Dans le respect des directives européennes liées au Règlement Général pour la Protection des Données, toute personne désireuse d'obtenir les informations sur la vie locale doit en faire personnellement la demande sur le site de la Ville <http://www.vallauris-golfe-juan.fr/Restez-connectes-pour-etre.html> ou en renvoyant le coupon ci-dessous au service communication  
Hôtel de Ville - Place Jacques Cavasse - BP299 - 06227 Vallauris Golfe-Juan cedex

#### Vos informations

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Téléphone mobile\* : \_\_\_\_\_

Email\* : \_\_\_\_\_

Fait à Vallauris, \_\_\_\_\_ Signature

le \_\_\_\_\_

\*Obligatoire

#### Listes de diffusion

Je m'inscris sur les listes de diffusion suivantes :

Vallauris Golfe-Juan **Alertes**

Vallauris Golfe-Juan **Événements**

Vallauris Golfe-Juan **Travaux**

Conformément au Règlement Européen Général sur la Protection des Données Personnelles du 27 avril 2016 et à la loi du N° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, vous disposez d'un droit général d'accès, de rectification et de suppression de l'ensemble des données personnelles vous concernant. Toute demande est à adresser par mail à : [dpo@vallauris.fr](mailto:dpo@vallauris.fr) ou par courrier à Mairie de Vallauris – DPO – Place Jacques Cavasse – 06220 VALLAURIS.

## VOEUX À LA POPULATION

PLUS DE 700 PERSONNES PRÉSENTES

Plus de 700 personnes ont assisté à la cérémonie des voeux à la population.

Cette cérémonie s'est déroulée en présence de nos députés Eric Pauget et Alexandra Martin, des sénateurs Alexandra Borchio Fontimp, Henri Leroy et Philippe Tabarot, des maires, conseillers départementaux et conseillers communautaires Jean-Pierre Dermit, Joseph Cesaro, Françoise Thomel représentant Jean Leonetti, Joelle Arini représentant David Lisnard, Murièle Chabert représentant Jérôme Viaud, Bernard Alenda représentant Michèle Tabarot et Yves Pigrenet, Christophe Uliveri représentant Richard Galy, et de très nombreux élus des environs Alexia Missana, Yves Dahan, Simone Torres, ou encore Martine Savali.

En ouverture de cette cérémonie, les élus du Conseil municipal des jeunes ont été présentés. Ils avaient été intronisés le matin même en l'hôtel de ville.



**VOEUX AU PERSONNEL  
MÉDAILLÉS ET RETRAITÉS  
MIS À L'HONNEUR**

Lors des Voeux au personnel municipal, le Maire de Vallauris Golfe-Juan, Kevin Luciano, le Directeur général des services, le Directeur des ressources humaines et les adjoints ont remis aux agents de la ville les médailles du travail et paniers des retraités.

Quatre agents se sont vus récompenser pour 40 années de service : DI FAZIO Chantal, DITTO Dominique, BRUZZISI Christine, GIORSETTI Corinne, LEROY Annick.

Trois agents ont reçu la médaille d'or pour 35 ans de service : BENCHAI B Embarek, CATANESE Mireille, NOUHAUD Sylvie.

Cinq agents ont reçu la médaille de vermeil pour 30 ans de service : CICERO Laurence, CORSO Carmen,

LAGAE Florence, MINISSALE Corinne, POLIZZI Nathalie.

Huit agents ont reçu la médaille d'argent pour 20 ans de service : BONFIGLIO Valérie, DOUAG Hassan, GAIOTTI Francesco, GUILLONNEAU Sébastien, LAIDI Rabah, PORTAL Céline, STERRE Nathalie, TURLURE EL MIR Séverine.

**LES RETRAITÉS 2022**

Douze agents présents avaient fait valoir leurs droits à une retraite bien méritée :

AIELLO François, ALLARIA Joëlle, BOYER Anne-Marie, CARLIER Ghislaine, CAVACCIUTI Annie, DEGRAVE Dominique, HORTA VEIGA Domingas, MENDES Maria, MOLETTO Jean-Jacques, REVILLON Valérie, ROUSTAN Rose-Marie, TROPLOUE Gisèle.







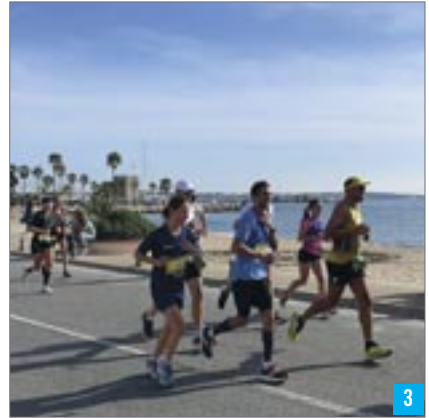
Octobre



1



2



3



4



5



6

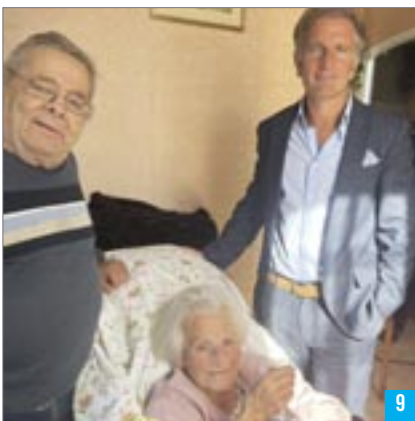


7



8

- 1 AG DU COMITÉ SAINT-PIERRE
- 2 ACTION ET AG DES FONDS BLEUS
- 3 MARATHON NICE/CANNES
- 4 TOURNÉE DE TERRAIN AVEC LA POLICE MUNICIPALE
- 5 CÉLÉBRATION DE LA TOUSSAINT
- 6 100 ANS DE MADAME FEUERBACH
- 7 CONCOURS DE PÊCHE DE L'APPGJ
- 8 NOCES DE TITANE (72 ANS) DE MADAME ET MONSIEUR ADAMASTRO
- 9 102 ANS DE FIFINE MAUREL
- 10 11 CÉLÉBRATION DE L'ARMISTICE 1918



9



10



11

Novembre



1



2



3



4



5



6

- 1 FOIRE DE LA SAINT-MARTIN
- 2 LOTO DE L'UNRPA
- 3 4 RÉUNIONS DES QUARTIERS  
PERTUADES ET LÉOUSE
- 5 LA VILLE ET LES AVF ACCUEILLEN  
LES NOUVEAUX ARRIVANTS
- 6 FÊTE DE LA CHÂTAIGNE
- 7 HOMMAGE À PASCAL CORREIA
- 8 BEAUJOLAIS DE L'AMICALE DES PIEDS-NOIRS
- 9 CÉLÉBRATION DES ANNIVERSAIRES DE  
NOVEMBRE ET 1<sup>ER</sup> THÉ DANSANT DU CCAS



7

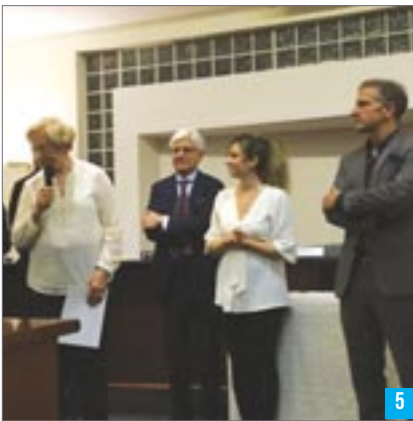
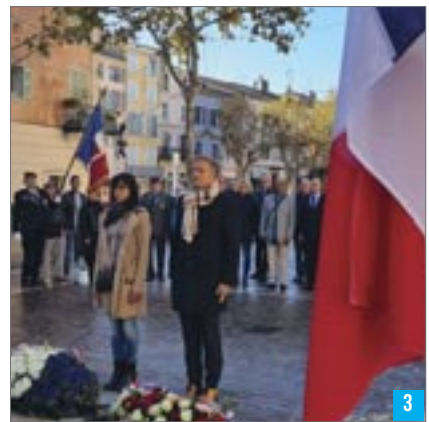
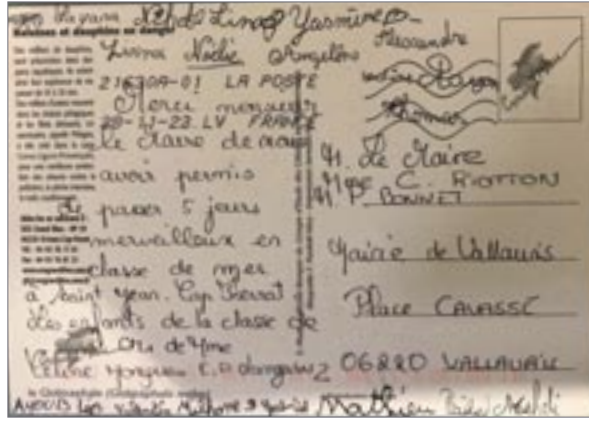


8

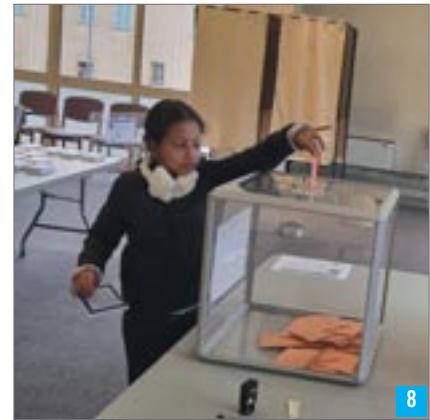


9

Décembre



- 1 1<sup>ER</sup> CONCOURS DE SOUPES INTERÉTABLISSEMENTS SENIORS ET INTERGÉNÉRATIONNELS
- 2 CARTE POSTALE DES ÉLÈVES DE LANGEVIN 2 EN CLASSE DE MER À ST-JEAN-CAP-FERRAT
- 3 HOMMAGE AUX VICTIMES DE LA GUERRE D'ALGÉRIE
- 4 VISITE DES CM2 DE L'ÉCOLE DAUDET
- 5 REMISE DES PRIX DU 1<sup>ER</sup> CONCOURS DE NOUVELLES JULIETTE ADAM
- 6 CADETS DE LA SÉCURITÉ PROMOTION 22/23
- 7 RENCONTRE DES CM1 DE GACHON
- 8 ÉLECTION DES REPRÉSENTANTS AU CMJ





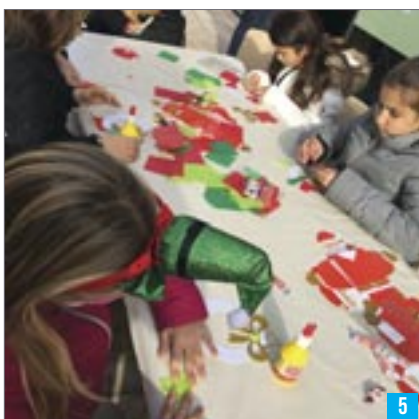
1 À 18

### NOËL A VALLAURIS GOLFE-JUAN

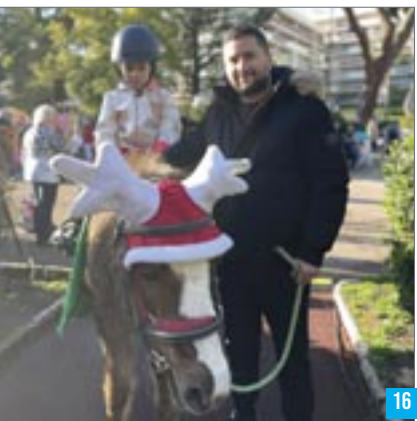
ANIMATIONS, DÉCORATIONS,  
MARCHÉ POTIER  
MARCHÉ DE NOËL,  
REPAS DE NOËL DES SENIORS

La féerie de Noël s'est emparée  
de Vallauris Golfe-Juan.

Forêt de sapins sur la place Cavasse et square Nabonnand, décorations et personnages facétieux, illuminations des rues et des bâtiments communaux, parade lumineuse, déambulations musicales, concerts, balades à poneys, repas des seniors, retraite aux flambeaux, marchés, ateliers et jeux, sans oublier la rencontre avec le Père Noël ont composé le programme festif de la fin d'année 2022.



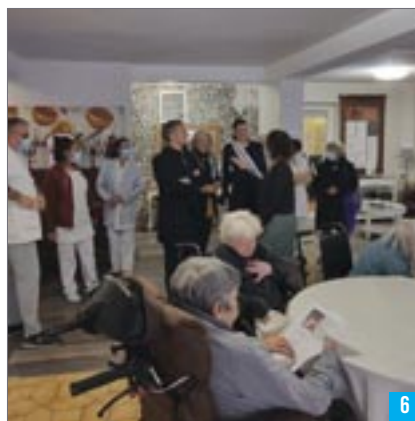
Décembre



Décembre



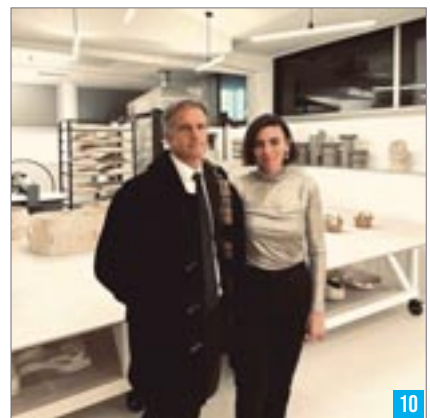
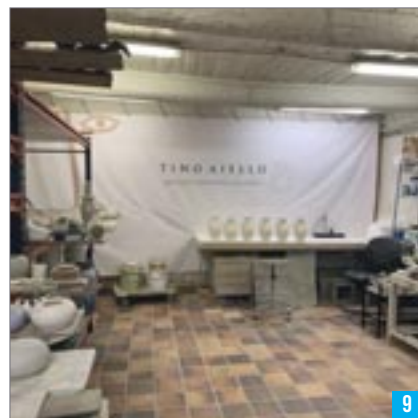
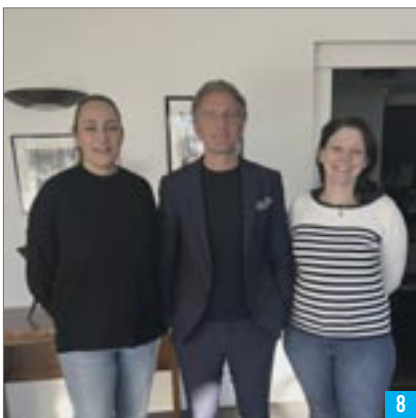
- 1 NOËL DES PÊCHEURS PLAISANCIERS
- 2 À 6 VISITE DES MAISONS DE RETRAITES EN COMPAGNIE DU LORNA BALDINI, MISS VGJ, ET DU COMITÉ DES MISS (PÔLE SANTÉ, LES ORANGERS, LES TOURELLES, LES MILLE SOLEILS, LE BEL-AGE)
- 7 FÊTE DE LA SAINTE-BARBE
- 8 ANNIVERSAIRES DES SENIORS DE DÉCEMBRE AU CCAS
- 9 TOP12 GYM VALLAURIS VS SOTTEVILLE



Janvier



- 1 BAIN DU JOUR DE L'AN
- 2 THÉ DANSANT DE L'ÉPIPHANIE
- 3 D. SASSI RACONTE PICASSO AUX ÉCOLIERS ET COLLÉGIENS
- 4 ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'UNRPA
- 5 EXPO PHOTO DENIS BOUTILLOT CAUQUIL À L'AVEC
- 6 100 ANS DE CLAIRE SQUADRA
- 7 ANNIVERSAIRES DE JANVIER AU CCAS
- 8 SOUTIEN AUX INFIRMIÈRES POUR LEUR MOUVEMENT "GRÈVE DES NOUVEAUX SOINS"
- 9 10 INAUGURATION DES ATELIERS AIELLO ET COIGNET



6-7  
MAI  
2023

# VALLAURIS REND HOMMAGE À PICASSO



WEEK-END  
FESTIF  
À GRAND  
SPECTACLE

SAMEDI 6 MAI


**INAUGURATION DE L'EXPOSITION**  
FORMES & MÉTAMORPHOSES  
10H00 MUSÉE MAGNELLI, MUSÉE DE LA  
CÉRAMIQUE


**BALLET FLAMENCO D'ANDALOUSIE**   
NATURALMENTE FLAMENCO  
20H30 THÉÂTRE DE LA MER


DIMANCHE 7 MAI

**INAUGURATION PLAGÉ PABLO PICASSO**   
SPECTACLE ÉQUESTRE  
11H00 PLAGÉ DU SOLEIL

**SPECTACLE ÉQUESTRE ET DE RECORTE**   
17H00 STADE DES FRÈRES ROUSTAN

**VIDEO MAPPING**   
21H30 FAÇADE DE L'ÉGLISE SAINTE-ANNE

 VALLAURIS  
GOLFE-JUAN

 BILLETTERIE EN LIGNE SUR  
[WWW.VALLAURIS-GOLFE-JUAN.FR](http://WWW.VALLAURIS-GOLFE-JUAN.FR)

 DÉPARTEMENT  
DES ALPES-MARITIMES

 Picasso  
Célébration  
1973-2023 